

お客様各位

"JJ TOKYO" V.2642E/W スケジュール変更のお知らせ

NOTICE for Reschedule

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

当該本船には以下の通りスケジュールに変更がございます。ご迷惑をお掛け致して誠に申し訳ございませんが、なにとぞご了承下さい。

We would like to express our sincere thanks for your great support to Jinjiang Shipping so far.

Regret to inform you that the subject vessel has been rescheduled as follows.

We sincerely apologize for all inconveniences caused.

記

変更内容 / 遅延理由

(輸入) 定期ドック遅れと台風30号のため約8日の遅延

For import: Due to delay of phase in caused by delay of dock inspection at the shipyard and Typhoon No.30, estimated delay of about 8 days

(輸出10/14付け) 元のV.2643W (ETD名古屋10/28)のポジションに調整。台風30号のため更に1日の遅延

For export: Adjusted to ETD NGO 10/28 ex original V.2643W, estimated further delay of one day due to Typhoon No.30.

"JJ TOKYO" V.2642E/W

Original			Revised (Reschedule for delay)		
Port	ETA	ETD	Port	ETA	ETD
Taicang	10/17 Sat	10/17 Sat	Taicang		10/24 Sat
Shanghai	10/17 Sat	10/18 Sun	Shanghai		10/25 Sun
Nagoya	10/21 Wed	10/21 Wed	Nagoya	10/28 Wed	10/28 Wed
Taicang	10/24 Sat	10/24 Sat	Taicang	10/31 Sat	10/31 Sat
Shanghai	10/24 Sat		Shanghai	10/31 Sat	

CY CUT 10/27



Revised (further delay)		
Port	ETA	ETD
Taicang	10/24 Sat	10/26 Mon
Shanghai	10/26 Mon	10/26 Mon
Nagoya	10/29 Thu	10/30 Fri
Shanghai	11/2 Mon	11/2 Mon
Taicang	11/2 Mon	

※現時点での予想されるスケジュールです。

Please note that this is only the current expected schedule.